

Press- och informationsavdelningen

MEDDELANDE TILL PRESSEN nr 30/04

21 april 2004

* * *

Förhandling onsdagen den 28 april 2004 i mål C-27/04

Europeiska gemenskapernas kommission/Europeiska unionens råd

Kommissionen har den 28 januari 2004 väckt talan vid Europeiska gemenskapernas domstol mot Europeiska unionens råd. Talan avser ogiltigförklaring av de beslut som rådet fattade den 25 november 2003, nämligen följande:

- besluten att inte anta de formella instrument som föreskrivs i rekommendationerna enligt artikel 104.8 och 104.9,
- "rådets slutsatser av bedömningen avseende Frankrikes åtgärder som svar på rådets rekommendationer enligt artikel 104.7 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och prövningen av de nya ågärder som är ägnade att minska underskottet för att avhjälpa situationen med ett alltför stort underskott", och
- "rådets slutsatser av bedömning avseende Tysklands åtgärder som svar på rådets rekommendationer enligt artikel 104.7 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och prövningen av de nya ågärder som är ägnade att minska underskottet för att avhjälpa situationen med ett alltför stort underskott".

Kommissionen har dessutom begärt att domstolen skall handlägga målet skyndsamt i enlighet med vad som föreskrivs i artikel 62a i domstolens rättegångsregler.

Domstolens ordförande Vassilios Skouris beslutade den 13 februari 2004 att målet skall handläggas skyndsamt med hänsyn till att tvisten i förevarande mål avser Europeiska ekonomiska och monetära unionens verksamhet och därmed måste avgöras snarast. En skyndsam handläggning av målet innebär att de risker som enligt kommissionen kan uppstå vid en normal handläggning undviks samtidigt som rådets intressen inte på något sätt ifrågasätts, eftersom den rättsliga lösningen i målet inte på något sätt föregrips genom den skyndsamma handläggningen.

Förhandling i nu nämnda mål kommer att hållas onsdagen den 28 april 2004 klockan 09.30.

Ackreditering kan erhållas från EG-domstolens press- och informationsavdelning efter ingiven ansökan på bifogat formulär. Ansökan skall vara inkommen senast den 26 april 2004 klockan 12.00.

Detta är en icke-officiell handling avsedd för massmedia, vilken inte är bindande för domstolen.

Meddelandet finns tillgängligt på samtliga officiella språk på www.curia.eu.int från kl. 12.00 (CET)

För ytterligare upplysningar var vänlig kontakta Gitte Stadler

Tel. +352 43 03 31 27

Fax +352 43 03 36 56

*Bilder från förhandlingen finns tillgängliga på EbS (Europe by Satellite)
Europeiska gemenskapernas kommission, generaldirektoratet för press och
kommunikation,*

L-2920 Luxemburg,

tel. +352 4301 35177, fax +352 4301 35249,

eller B-1049 Bryssel, tel. +32 2 29 65956, fax +32 2 29 65956

Ett kontorsutrustat pressrum kommer att finnas tillgängligt

Vänligen beakta följande:

- **Pressen ombeds att använda ingången i Thomas More-byggnaden, Boulevard Konrad Adenauer.**

- Åhörarna ombeds vara tysta och sitta ned fram till dess att förhandlingen har avslutats.
- Det är förbjudet att använda mobiltelefon eller andra elektronsika apparater med ringsignal under förhandlingen.
- Bild- och ljudupptagningar är endast tillåtna i början av förhandlingen (när domarna och parterna inträder i förhandlingssalen)
- Det är förbjudet att använda kamerablixt eller annan extra belysningsutrustning.
- Fotografer och kameramän får inte röra sig fritt i förhandlingssalen för att fotografera eller filma.
- Om medieintresset är mycket stort kan press- och informationsavdelningen sammansätta en särskild "pool".

FÖR MEDIAS ANVÄNDNING

Ackreditering

*Ackrediteringsansökan som skall skickas per fax före måndagen den 26 april 2004
klockan 12.00*

till faxnummer: +352 43 03 25 00

Ansökan rör: FÖRHANDLING I MÅL C-27/04 KOMMISSIONEN/RÅDET

Kontaktperson: Marcelle Franceschino

Tel.: +352 43 03 33 82

Namn:
Företag/Organisation:
Uppgifter om nummer på vilka ni kan kontaktas: (Tel.) (Fax)
Typ av media:
Antal personer:
Begäran om tillstånd att fotografera/filma (stryk det alternativ som inte önskas): JA / NEJ

Er ansökan bifalles i princip såvitt domstolen inte finner annat.